

# Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTL6140B/12

HTL6140S/12

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips



Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

# Satura rādītājs

---

<b>1. Svarīgi .....</b>	<b>3</b>
Palīdzība un atbalsts.....	3
Drošība.....	3
Rūpes par jūsu ierīci.....	4
Rūpes par apkārtējo vidi.....	4
Atbilstība .....	5
<b>2. Jūsu SoundBar atskanotājs.....</b>	<b>5</b>
Galvenā ierīce .....	5
Tālvadības pults .....	6
Savienojumi.....	7
Bezvadu zemfrekvenču skaļrunis.....	7
<b>3. Jūsu SoundBar atskanotāja pievienošana un iestatīšana .....</b>	<b>8</b>
Savienošanā pāri ar zemfrekvenču skaļruni.....	8
Novietošana.....	8
Pievienošana pie televizora.....	8
Digitālo ierīču pievienošana caur HDMI savienojumu.....	9
Audiosignāla pievienošana no televizora un citām ierīcēm.....	9
<b>4. Jūsu SoundBar atskanotāja lietošana ....</b>	<b>10</b>
Skaļuma regulēšana .....	10
Skaņas izvēle .....	10
Mūzikas atskanošana caur Bluetooth .....	11
Bluetooth pievienošana caur NFC .....	12
MP3 atskanotājs.....	12
USB atmrijas ierīces .....	12
Automātiskā gaidstāve .....	13
Displeja spilgtuma iestatīšana .....	13
Rūpnicas iestatījumu atjaunošana .....	13
<b>5. Programmatūras atjaunināšana .....</b>	<b>13</b>
Programmatūras versijas pārbaude.....	13
Programmatūras atjaunināšana caur USB .....	13
<b>6. SoundBar atskanotāja stiprināšana pie sienas.....</b>	<b>14</b>
<b>7. Preces specifikācijas .....</b>	<b>15</b>
<b>8. Darbības traucējumu novēršana .....</b>	<b>16</b>

# 1. Svarīgi

Lūdzu, pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet un saprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojāumi ir radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

## Palīdzība un atbalsts

Plaša tiešsaistes atbalsta saņemšanai apmeklējiet interneta vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), lai:

- lejupielādētu lietošanas instrukciju un ūso lietošanas pamācību;
- skatītos video pamācības (pieejamas tikai atsevišķiem modeļiem);
- saņemtu atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem (BUJ);
- nosūtītu mums jautājumu pa e-pastu;
- tērztētu ar mūsu atbalsta pārstāvi.
- Izpildiet interneta vietnē sniegtos norādījumus, lai izvēlētos valodu, un pēc tam ievadiet savas ierīces modeļa numuru.

Tāpat jūs varat izmantot alternatīvu sazinātīties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu. Pirms sazinātīties ar klientu apkalpošanas servisu, pierakstiet savas ierīces modeļa un sērijas numuru. Šī informācija ir norādīta jūsu ierīces aizmugurē vai apakšā.

## Drošība

### Elektriskās strāvas trieciena vai ugunsbīstamības risks!

- Nekad nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekad nenovietojiet ierīces tuvumā ar šķidrumu pildītu priekšmetu, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uzliets vai tajā tiek ieliets šķidrums, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar klientu apkalpošanas servisu, lai pirms turpmākās lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekad nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātas liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekad neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.

- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek izmantota kontaktdakša vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraujamai no elektrotīkla rozetes.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērkona negaisa.
- Atvienojot barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

### Īssavienojuma vai ugunsbīstamības risks!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei pārliecīnieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā. Nekad nepievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei, ja spriegumi atšķiras.

### Savainojumu vai šīs ierīces bojājumu risks!

- Pie sienas stiprināmām ierīcēm izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto sienas stiprinājumu. Nostipriniet sienas stiprinājumu pie tādas sienas, kas var noturēt ierīces un sienas stiprinājuma kopējo svaru. WOOX Innovations nenes atbildību par nepareizu stiprināšanu pie sienas, kā rezultātā radies negadījums, savainojums vai bojājums.
- Nekad novietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektriskās barošanas vadiem vai uz citas elektriskās aparātūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.
- Šīs ierīces detaļas var būt izgatavotas no stikla. Apejieties ar ierīci uzmanīgi, lai novērstu savainojumu vai bojājumu rašanos.

### Pārkaršanas risks!

- Nekad neuztādīet ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliecīnieties, lai aizkari vai citi priekšmeti nekad neaizsegūtu ierīces ventilācijas atveres.

# ... Svarīgi

## Piesārņojuma risks!

- Nelietojet kopā dažadas baterijas (vecas un jaunas vai oglēkla un sārmu u.tml.).
- Sprādziebūstamība bateriju nepareizas nomainīgas gadījumā! Vienmēr nomainiet baterijas tikai ar tādām pašām vai līdzvērtīgām.
- Izņemiet baterijas, ja tās ir izlietotas vai arī ja tālvadības pults ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tādēļ tās ir jāutilizē pareizā veidā.

## Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas/pogas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā! Ja baterija tiek norīta, tā var radīt nopietrus savainojumus vai pat izraisīt nāvi. Smagi iekšēji apdegumi var rasties jau divu stundu laikā pēc baterijas norīšanas.
- Ja jums ir aizdomas, ka baterija ir tikusi norīta vai arī tā ir iekļuvusi jebkurā no ķermena daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Veicot bateriju nomainu, vienmēr glabājiet visas jaunās un izlietotās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Kad esat nomainījis baterijas, pārliecieties, vai bateriju nodalījums ir pilnībā aizvērts.
- Ja bateriju nodalījumu nevar pilnībā aizvērt, pārtrauciet ierīces lietošanu. Novietojet ierīci bērniem nepieejamā vietā un sazinieties ar ražotāju.



Šī ir II klasses ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

## Rūpes par jūsu ierīci

Ierīces tīrišanai izmantojet tikai mikrošķiedras lupatiņu.

## Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdajas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir markēta ar šādu pārsvītrota atkritumu konteinera simbolu, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām. Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazistieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlietoto bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

# ... Svarīgi

## Atbilstība

CE 0560

Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radioatraucējumiem.

Ar šo WOOX Innovations paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem būtiskajiem nosacījumiem.

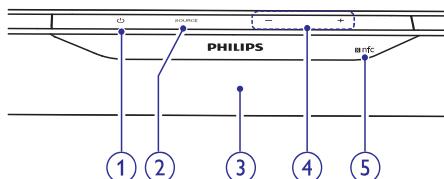
ES atbilstības deklarāciju jūs varat atrast interneta vietnē [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## 2. Jūsu SoundBar atskaņotājs

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu SoundBar atskanotāju tiešsaistē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Galvenā ierīce

Šajā nodaļā ir sniepts galvenās ierīces pārskats.



#### 1. ⚡ (Gaidstāve-leslēgt/Gaidstāves indikators)

- leslēgt SoundBar atskanotāju vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.
- Kad SoundBar atskanotājs ir gaidstāves režīmā, gaidstāves indikators iedegas sarkanā krāsā.

#### 2. SOURCE (Avots)

Izvēlēties ievades avotu SoundBar atskanotājam.

#### 3. displejs

#### 4. +/- (Skaļums)

Palielināt vai samazināt skaļumu.

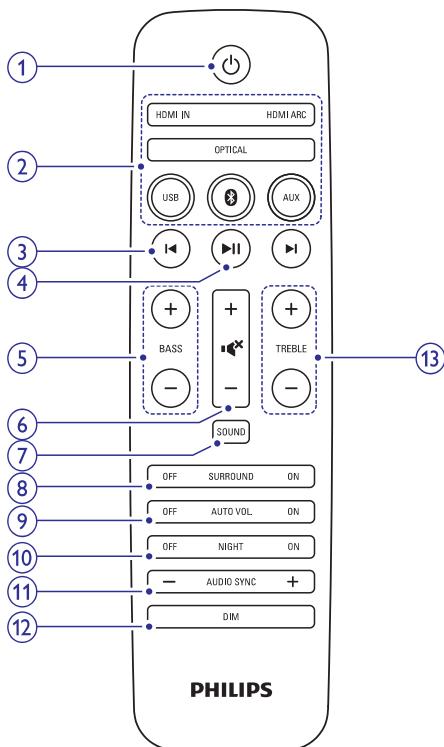
#### 5. NFC (Tuva darbības lauka sakaru atzīme)

Lai izveidotu Bluetooth savienojumu, ar NFC (tuva darbības lauka sakariem) iespējotu ierīci pieskarieties šai atzīmei.

# ... Jūsu SoundBar atskāņotājs

## Tālvadības pults

Šajā nodaļā ir sniegts tālvadības pults pārskats.



### 1. Ⓛ (Gaidstāve-leslēgt)

Ieslēgt SoundBar atskanotāju vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.

### 2. Avotu taustiņi

- HDMI ARC:** Pārslēgt jūsu avotu uz HDMI ARC savienojumu.
- HDMI IN:** Pārslēgt jūsu avotu uz HDMI IN savienojumu.
- ⌚:** Pārslēgt uz Bluetooth režīmu.
- USB:** Pārslēgt uz USB režīmu.

• **OPTICAL** (Optiskais): Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz optisko savienojumu.

• **AUX** (Papildierīce): Pārslēgt jūsu audiosignāla avotu uz AUDIO IN vai AUX savienojumu (3,5 mm ligzdu).

### 3. ↵ / ▶ (Iepriekšējais/Nākamais)

Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu USB režīmā.

### 4. ▶|| (Atskanot/Pauzēt)

Sākt, pauzēt vai atsākt atskanēšanu USB režīmā.

### 5. BASS +/- (Bass +/-)

Palielināt vai samazināt bassa līmeni.

### 6. Skaluma kontrole

- +/-:** Palielināt vai samazināt skalumu.
- ✖:** Izslēgt vai atjaunot skalumu.

### 7. SOUND (Skaņa)

Izvēlēties skaņas režīmu.

### 8. SURROUND ON/OFF (Ieslēgt/Izslēgt telpisko skaņu)

Izvēlēties telpisko vai stereo skaņu.

### 9. AUTO VOL ON/OFF (Ieslēgt/Izslēgt automātisko skaļumu)

Ieslēgt vai izslēgt automātisko skaļuma regulēšanu.

### 10. NIGHT ON/OFF (Ieslēgt/Izslēgt nakts režīmu)

Ieslēgt vai izslēgt nakts režīmu.

### 11. AUDIO SYNC +/- (Audio sinhronizēšana +/-)

Palielināt vai samazināt audiosignāla aizkavi.

### 12. DIM (Dimmēt)

Iestātīt SoundBar atskanotāja displeja spilgtumu.

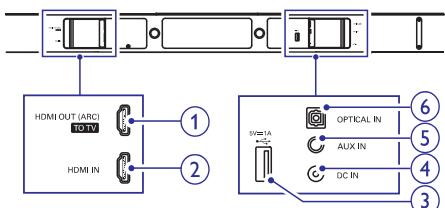
### 13. TREBLE +/- (Diskants +/-)

Palielināt vai samazināt diskanta līmeni.

# ... Jūsu SoundBar atskanotājs

## Savienojumi

Šajā nodaļā ir sniegts uz jūsu SoundBar atskanotāja esošo savienojumu pārskats.



### 1. HDMI OUT (ARC) – TO TV (HDMI izvade (ARC) – uz TV)

Pievienot pie televizora HDMI ievades.

### 2. HDMI IN

Pievienot pie digitālās ierīces HDMI izvades.

### 3.

- Audiosignāla ievade no USB atmiņas ierīces.
- Šīs ierīces programmatūras atjaunināšana.
- USB ierīces uzlāde.

### 4. DC IN (Līdzstrāvas barošanas ievade)

Pievienot barošanas padevei.

### 5. AUX IN (Papildierīces ievade)

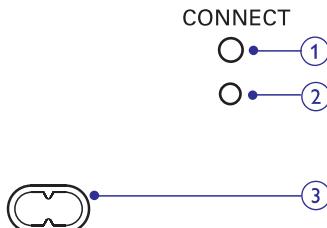
Pievienot pie ierīces analogās audio izvades caur AUDIO IN vai AUX avotu (atkārtoti spiežot taustiņu **AUX** uz tālvadības pults).

### 6. OPTICAL IN (Optiskā ievade)

Pievienot pie televizora vai digitālās ierīces optiskās audio izvades.

## Bezvadu zemfrekvenču skaļrunis

SoundBar atskanotājs ir aprīkots ar bezvadu zemfrekvenču skaļruni.



### 1. CONNECT (Pievienot)

Nospiest, lai iejetu zemfrekvenču skaļruņa savienošanas pāri režīmā.

### 2. Zemfrekvenču skaļruņa indikators

- Kad barošanas padeve ir ieslēgta, indikators iedegas.
- Galvenās ierīces un zemfrekvenču skaļruņa bezvadu savienošanas pāri laikā indikators ātri mirgo baltā krāsā.
- Ja savienošana pāri ir veiksmīgi izdevusies, indikators iedegas baltā krāsā.
- Ja savienošana pāri nav izdevusies, indikators lēni mirgo baltā krāsā.
- Ja bezvadu savienojums tiek atvienots uz vienu minūti, indikators nodziest.

### 3. AC MAINS~ (Maiņstrāvas barošanas padeve)

Pievienot barošanas padevei.

### 3. Jūsu SoundBar atskanotāja pievienošana un iestatīšana

Šī nodaļa palīdzēs jums pievienot jūsu SoundBar atskanotāju pie televizora un citām ierīcēm un pēc tam iestatīt to.

Informācija par jūsu SoundBar atskanotāja un piederumu pamatsavienojumiem ir pieejama ūsajā ietešanas pamācībā.



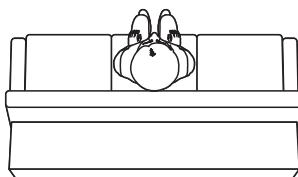
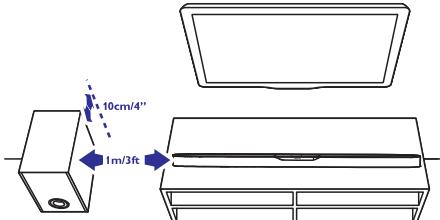
#### Piezīme

- Ierīces identifikācijas datus un barošanas padieces rādītājus skatiet uz identifikācijas datu plāksnītes, kas atrodas ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms jebkuru savienojumu veikšanas vai maiņas pārliecieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrotīkla rozetes.

#### Novietošana

Novietojiet zemfrekvenču skaļruni vismaz 1 metra attālumā no SoundBar atskanotāja un 10 cm attālumā no sienas.

Lai iegūtu vislabāko rezultātu, novietojiet zemfrekvenču skaļruni, kā parādīts attēlā.



#### Savienošana pāri ar zemfrekvenču skaļruni

Kad jūs iestēdztat SoundBar atskanotāju un zemfrekvenču skaļruni, zemfrekvenču skaļrunis automātiski savienojas pāri ar SoundBar atskanotāju bezvadu savienojumam.

Ja no zemfrekvenču skaļruņa nav dzirdams audiosignāls, tad manuāli savienojet pāri zemfrekvenču skaļruni.

1. Iestēdztet SoundBar atskanotāju un zemfrekvenču skaļruni.
  - ↳ Ja savienojums ar SoundBar atskanotāju ir zudis, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa lēni mirgo baltā krāsā.
2. Nospiediet taustiņu **CONNECT** (pievienot) uz zemfrekvenču skaļruņa, lai ieietu savienošanas pāri režīmā.
  - ↳ Indikators uz zemfrekvenču skaļruņa ātri mirgo baltā krāsā.
3. Uz tālvadības pulsts sešu sekunžu laikā divreiz nospiediet taustiņu **»«** un vienreiz nospiediet taustiņu **BASS+**, tad turiet nospiestu taustiņu **SURROUND ON**.
  - ↳ Ja savienošana pāri veiksmīgi izdodas, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa iedegas baltā krāsā.
  - ↳ Ja savienošana pāri neizdodas, indikators uz zemfrekvenču skaļruņa lēni mirgo baltā krāsā.
4. Ja savienošana pāri neizdodas, atkārtojet iepriekš aprakstītos solus.

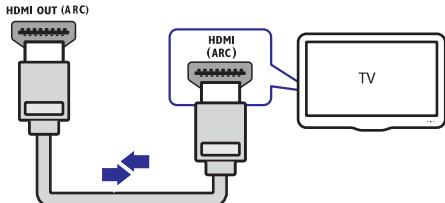
#### Pievienošana pie televizora

Pievienojet savu SoundBar atskanotāju pie televizora. Jūs varat klausīties televizora pārraidīto audiosignālu caur jūsu SoundBar atskanotāju. Izmantojet vislabākās kvalitātes savienojumu, kāds ir pieejams jūsu SoundBar atskanotājam un televizoram.

#### Pievienošana pie televizora caur HDMI (ARC) savienojumu

Jūsu SoundBar atskanotājs atbalsta HDMI versiju ar audiosignāla atgriešanas kanālu (Audio Return Channel (ARC)). Ja arī jūsu televizors atbalsta HDMI ARC, jūs varat dzirdēt televizora pārraidīto audiosignālu caur jūsu SoundBar atskanotāju, izmantojot vienu HDMI vadu.

# ... Jūsu SoundBar atskanotāja pievienošana un iestatīšana



- Izmantojot liela ātruma (High Speed) HDMI vadu, savienojet **HDMI OUT (ARC) – TO TV** ligzdu uz jūsu SoundBar atskanotāja ar **HDMI ARC** ligzdu uz televizora.
  - **HDMI ARC** ligzda uz televizora var būt markēta citādi. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.
- Televizorā aktivizējiet HDMI-CEC funkciju. Sīkākai informācijai skatiet televizora lietošanas instrukciju.

## Piezīme

- Ja jūsu televizors neatbalsta HDMI ARC, pievienojet audiokabeli, lai dzīvētu televizora pārraidīto audiosignālu caur jūsu SoundBar atskanotāju (skatiet "Audiosignāla pievienošana no televizora un citām iericēm" 9.Ipp.).
- Ja jūsu televizoram ir DVI ligzda, pievienošanai pie televizora jūs varat izmantot HDMI/DVI adapteri. Tomēr šādā gadījumā dažas funkcijas var nebūt pieejamas.

- Izmantojot liela ātruma (High Speed) HDMI vadu, savienojet **HDMI OUT (ARC)** ligzdu uz jūsu digitālās ierīces ar **HDMI IN** ligzdu uz jūsu SoundBar atskanotāja.
- Pievienojet savu SoundBar atskanotāju pie televizora caur **HDMI OUT (ARC)** savienojumu.
  - Ja televizors nav HDMI-CEC saderīgs, televizorā izvēlieties pareizo videosignāla ievadi.
- Pievienotajā ierīcē aktivizējiet HDMI-CEC funkciju. Sīkākai informācijai skatiet ierīces lietošanas instrukciju.

## Audiosignāla pievienošana no televizora un citām iericēm

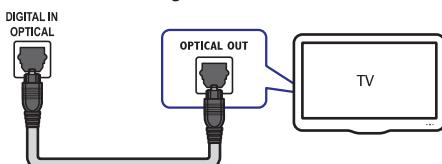
Atskanojiet audiosignālu no televizora vai citām iericēm caur jūsu SoundBar atskanotāja skaļruņiem. Izmantojiet vislabākās kvalitātes savienojumu, kāds ir pieejams jūsu televizoram, SoundBar atskanotājam un citām iericēm.

## Piezīme

- Ja jūsu SoundBar atskanotājs un televizors ir savienoti caur HDMI ARC savienojumu, audio savienojums nav nepieciešams (skatiet "Pievienošana pie televizora caur HDMI (ARC) savienojumu" 8.Ipp.).

## 1. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur digitālo optisko kabeli

### Vislabākā audiosignāla kvalitāte



- Izmantojot optisko kabeli, savienojet **OPTICAL IN** ligzdu uz jūsu SoundBar atskanotāja ar **OPTICAL OUT** ligzdu uz televizora vai citas ierīces.
  - Digitālā optiskā ligzda var būt markēta kā **SPDIF** vai **SPDIF OUT**.

## Digitālo ierīču pievienošana caur HDMI savienojumu

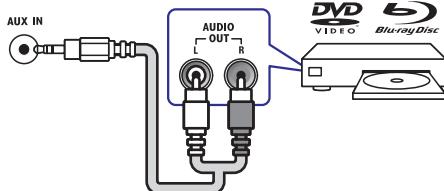
Pievienojet savam SoundBar atskanotājam digitālo ierīci, piemēram, ciparu televīzijas uztvērēju, DVD/Blu-ray disku atskanotāju vai spēļu konsoli, izmantojot vienu HDMI savienojumu. Kad šādā veidā pievienojet ierīces un atskanojat failu vai spēlējat spēli:

- video (attēls) tiek automātiski parādīts jūsu televizorā un
- audio (skaņa) tiek automātiski atskanots jūsu SoundBar atskanotāja.

## ... Jūsu SoundBar atskanotāja pievienošana un iestatīšana

### 2. iespēja: Audiosignāla pievienošana caur analogajiem audiokabeļiem

Parasta audiosignāla kvalitāte



- Izmantojot analogo kabeli, savienojiet **AUX IN** (3,5 mm) ligzdu uz jūsu SoundBar atskanotāja ar **AUDIO OUT** ligzdām (sarkano un balto) uz televizora vai citas ierīces.
- Atkārtoti spiediet taustiņu **AUX** uz tālvadības pults, līdz displejā parādās **AUX** (papildierice).

## 4. Jūsu SoundBar atskanotāja lietošana

Šī nodala palīdzēs jums lietot SoundBar atskanotāju, lai atskanotu audio no pievienotajām ierīcēm.

Pirms sākat darbību

- Izveidojiet visus nepieciešamos savienojumus, kā aprakstīts ūsajā lietošanas pamācībā un lietošanas instrukcijā.
- Pārslēdziet SoundBar atskanotāju uz pareizo avotu citām ierīcēm.

### Skaļuma regulēšana

- Spiediet taustiņus **+/-** (**Skaļums**), lai palielinātu vai samazinātu skaļuma līmeni.
  - Lai izslēgtu skaņu, nospiediet taustiņu **¶** (**Klusums**).
  - Lai atjaunotu skaņu, vēlreiz nospiediet taustiņu **¶** (**Klusums**) vai spiediet taustiņus **+/** (**Skaļums**).

### Skaņas izvēle

Šī nodala palīdzēs jums izvēlēties ideālu skaņu jūsu video vai mūzikas atskanēšanai.

### Skaņas režīms

Izvēlēties iepriekšdefinētus skaņas režīmus, lai skaņa atbilstu jūsu video vai mūzikai.

- Spiediet taustiņu **SOUND**, lai izvēlētos skaņas iespēju no displeja.
  - AUTO** (Automātiska): Automātiski izvēlēties skaņas iestatījumu, balstoties uz skaņas plūsmu.
  - POWERFUL** (Spēcīga): Izbaudīt savīnojošu skaņu plūdumu; ideāls iestatījums ar darbībām bagātām videoaspēlēm un skājām ballītēm.
  - BALANCED** (Sabalansēta): Izbaudīt jūsu filmu un mūzikas oriģinālo skaņu bez pievienotiem skaņas efektiem.
  - BRIGHT** (Dzidra): Atdzīvināt garlaicīgās filmas un mūziku, pievienojot izteiksmīgus skaņas efektus.
  - CLEAR** (Skaidra): Dzirdēt katru detaļu jūsu mūzikā un skaidras balsis jūsu filmās.
  - WARM** (Sīta): Komfortabli saklausīt izrunātos vārdus un muzikālās balsis.

# ... Jūsu SoundBar atskanotāja lietošana

- **PERSONAL** (Personīga): Personīcēt skaņas iestatījumus atbilstoši jūsu vēlmēm.

## Telpiskās skaņas režīms

Izbaudiet visaptverošu skaņu ar telpiskās skaņas režīmiem.

1. Spiediet taustiņus **SURROUND ON/OFF**, lai ieslēgtu vai izslēgtu telpiskās skaņas režīmu.
  - **On** (ieslēgts): Radīt telpisku klausīšanās pieredzi.
  - **Off** (izslēgts): Divu kanālu stereo skaņa. Ideāla, lai klausītos mūziku.

## Skaņas izlīdzinātājs

Mainiet SoundBar atskanotāja augsto frekvenču (diskanta) un zemo frekvenču (basa) skaņas iestatījumus.

1. Spiediet taustiņus **TREBLE +/-** vai **BASS +/-**, lai mainītu frekvenci.

## Attēla un skaņas sinhronizēšana

Ja audiosignāls un videosignāls nav sinhronizēti, jūs varat aizkavēt audiosignālu, lai tas atbilstu videosignālam.

1. Spiediet taustiņus **AUDIO SYNC +/-**, lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu.

## Automātiskais skaļums

Ieslēdziet automātiskā skaļuma funkciju, lai saglabātu konstantu skaļuma līmeni, kad jūs pārslēdzat uz citu avotu.

1. Spiediet taustiņus **AUTO VOL ON/OFF**, lai ieslēgtu vai izslēgtu automātiskā skaļuma funkciju.

## Nakts režīms

Lai klausītos klusi, nakts režīms samazina skaļo skaņu skaļumu, kad tiek atskanots audio. Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby Digital skaņu ierakstiem.

1. Spiediet taustiņus **NIGHT ON/OFF**, lai ieslēgtu vai izslēgtu nakts režīmu.



### Piezīme

- Ja ir ieslēgta automātiskā skaļuma funkcija, tad nav iespējams ieslēgt nakts režīmu.

## Mūzikas atskanotāja caur Bluetooth

Savienojiet SoundBar atskanotāju ar savu Bluetooth ierīci (piemēram, iPad, iPhone, iPod touch, Android viedtālruni vai klēpjatoru) caur Bluetooth, un tad jūs varēsiet klausīties Bluetooth ierīcē saglabātos audiofailus caur SoundBar atskanotāja skaļruniem.

### Jums nepieciešams:

- Bluetooth ierīce, kas atbalsta Bluetooth profilu A2DP, AVRCP un ar Bluetooth versiju 3.0 + EDR.
  - Maksimālais darbības rādiuss starp SoundBar atskanotāju un Bluetooth ierīci ir apmēram 10 metri.
1. Nospiediet taustiņu **BT** uz tālvadības pults, lai pārslēgtu SoundBar atskanotāju uz Bluetooth režīmu.
    - ↳ Displejā parādās mirgojošs **BT**.
  2. Bluetooth ierīcē ieslēdziet Bluetooth funkciju, tad meklējet un izvēlieties **PHILIPS HTL6140**, lai sāktu savienojumu (skatiet Bluetooth ierīces lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā ieslēgt Bluetooth).
    - ↳ Savienojuma izveides laikā displejā mirgo **BT**.
  3. Pagaidiet, līdz SoundBar atskanotājs nopīkst.
    - ↳ Ja Bluetooth savienojums ir veiksmīgi izdevies, displejā ir redzams **BT**.
    - ↳ Ja savienojumu neizdodas izveidot, **BT** displejā nepārtrauki mirgo.
  4. Savā Bluetooth ierīcē izvēlieties un atskanotiet audiofailus vai mūziku.
    - Ja atskanotānas laikā tiek saņemts ienākošais zvans, mūzikas atskanotāna tiek pauzēta. Atskanotāna atsākas pēc zvana beigām (šī funkcija ir atrākīga no pievienotās mobilās ierīces).
    - Ja jūsu Bluetooth ierīce atbalsta AVRCP profili, jūs varat uz tālvadības pults spiest taustiņus **◀/▶**, lai pārlēktu uz citu ierakstu, vai spiest taustiņu **▶▶**, lai pauzētu/atsāktu atskanotānu.
  5. Lai izietu no Bluetooth režīma, izvēlieties citu avotu.
    - Kad jūs pārslēdzat atpakaļ uz Bluetooth režīmu, Bluetooth savienojums saglabājas aktīvs.

# ... Jūsu SoundBar atskaņotāja lietošana



## Piezīme

- Mūzikas straumēšanu var pārtraukt šķēršļi starp ierīci un SoundBar atskaņotāju, piemēram, sienas, metāla korpuss, kas nosedz ierīci, vai citas tuvumā esošas ierīces, kas darbojas tajā pašā frekvencē.
- Ja jūs vēlaties savienot savu SoundBar atskaņotāju ar citu Bluetooth ierīci, nospiediet un turiet nospiestu taustiņu uz tālvadības pults, lai atvienotu pašreiz pievienoto Bluetooth ierīci.

## Bluetooth pievienošana caur NFC

NFC (Near Field Communication – tuva darbības lauka sakari) ir tehnoloģija, kas nodrošina neliela darbības rādiusa bezvadu komunikāciju starp NFC iespējotām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālrunjiem.

### Jums nepieciešams:

- Bluetooth ierīce ar NFC funkciju.
- Lai sāktu savienošanu pāri, ar NFC ierīci pieksarieties SoundBar atskaņotāja **NFC** atzīmei.
- Bluetooth ierīcē aktivizējiet NFC funkciju (sīkākai informācijai skatiet Bluetooth ierīces lietošanas instrukciju).
- Ar NFC ierīci pieksarieties SoundBar atskaņotāja **NFC** atzīmei, līdz SoundBar atskaņotājs nopīkst.
  - Savienojoties pirmo reizi, dažās mobilajās ierīcēs parādās pieprasījums apstiprināt savienošanu pāri; izvēlieties "YES" (jā), lai savienotos.
    - Ja Bluetooth savienojums ir veiksmīgi izdevies, displejā ir redzams **BT**.
    - Ja savienojumu neizdzodas izveidot, **BT** displejā nepārtraukti mirgo.
- Savā NFC ierīcē izvēlieties un atskoņojiet audiofailus vai mūziku.
  - Lai pārtrauktu savienojumu, ar NFC ierīci vēlreiz pieksarieties **NFC** atzīmei uz SoundBar atskaņotāja.

## MP3 atskaņotājs

Pievienojet savu MP3 atskaņotāju, lai atskānotu savus audiofailus vai mūziku.

### Jums nepieciešams:

- MP3 atskaņotājs.
  - 3,5 mm stereo audokabelis.
- Izmantojot 3,5 mm stereo audokabeli, pievienojet MP3 atskaņotāju **AUX IN** ligzdai uz jūsu SoundBar atskaņotāja.
  - Atkārtoti spiediet taustiņu **AUX** uz tālvadības pults, līdz displejā parādās **AUDIO IN** (audiosignāla ievade).
  - Spiediet taustiņus uz MP3 atskaņotāja, lai izvēlētos un atskānotu audiofailus vai mūziku.

## USB atmiņas ierīces

Izbaudiet audio USB atmiņas ierīcē, piemēram, MP3 atskaņotājā, USB zibatmiņā utt.

### Jums nepieciešams:

- USB atmiņas ierīce, kas ir formātēta FAT vai NTFS failu sistēmām un atbilst lielapjomai atmiņas klasei (Mass Storage Class).
  - MP3 vai WMA fails USB atmiņas ierīcē.
- Pievienojet USB atmiņas ierīci šim SoundBar atskaņotājam.
  - Nospiediet taustiņu **USB** uz tālvadības pults.
  - Izmantojiet tālvadības pulti, lai vadītu atskānošanu.

Taustiņš	Darbība
▶/II	Sākt, pauzēt vai atsākt atskānošanu.
◀/▶	Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu.
USB	USB atskānošanas laikā spiest atkārtoti, lai izvēlētos atkārtošanas vai jauktas secības režīmu, vai izslēgtu atskānošanas režīmu.

# ... Jūsu SoundBar atskaņotāja lietošana

## Piezīme

- Ja USB atmiņas ierīcē ir liela mediju bibliotēka, ir nepieciešams noteikts laiks, lai ielādētu tās saturu.
- Šī ierīce var nebūt saderīga ar noteiktu veidu USB atmiņas ierīcēm.
- Ja jūs izmantojat USB pagarinātājkabeli, USB sadalītāju (USB HUB) vai USB daudzslasītāju, tad USB atmiņas ierīce var netikt atpazīta.
- Digitālās kameras PTP un MTP protokoli netiek atbalstīti.
- Neizņemiet USB atmiņas ierīci, kamēr tā tiek nolasīta.
- Ar digitālo tiesību pārvaldišanas tehnoloģiju (DRM) aizsargāti mūzikas faili (MP3, WMA) netiek atbalstīti.
- Atbalsta USB portu: 5 V ===, 1 A.

## Automātiskā gaidstāve

Atskajojot mediju no pievienotās ierīces, SoundBar atskajoņotājs automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā, ja 29 minūšu laikā netiek nospiests neviens taustiņš un pievienotajā ierīcē nenotiek audio/video atskajošana.

## Displeja spilgtuma iestatīšana

Jūs varat atkārtoti spiest taustiņu **DIM**, lai izvēlētos dažadus šīs ierīces displeja spilgtuma līmenus.

## Rūpničas iestatījumu atjaunošana

Jūs varat atiestatīt šo SoundBar atskajoņotāju uz rūpničā ieprogrammētajiem noklusējuma iestatījumiem.

1. Jebkura avota režīmā triju sekunžu laikā nospiедiet taustiņus **Skājums -**, **BASS -** un **TREBLE -**.
  - ↳ Kad rūpničas iestatījumu atjaunošana ir pabeigta, SoundBar atskajoņotājs automātiski izslēdzas un pārstartējas.

## 5. Programmatūras atjaunināšana

Lai saņemtu vislabākās iespējas un atbalstu, atjauniniet savu ierīci ar jaunāko programmatūru.

### Programmatūras versijas pārbaude

HDMI ARC avota režīmā nospiediet taustiņus **TREBLE -**, **BASS -** un **Skājums** - uz tālvadības pults.

### Programmatūras atjaunināšana caur USB

1. Pārbaudiet jaunāko programmatūras versiju interneta vietnē [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Atrodiet savas ierīces modeli un uzklīkšķiniet uz sadalījuma "Software and drivers" (Programmatūra un draiveri).
2. Lejupielādējet programmatūru USB atmiņas ierīcē.
  - (1) Atarhivējiet lejupielādi, ja tā ir arhīvēta, un pārliecinieties, lai atarhivētā faila nosaukums būtu "HTL6140.BIN".
  - (2) Ievietojiet failu "HTL6140.BIN" USB ierīces saknes direktorijs.
3. Pievienojiet USB atmiņas ierīci  ligzdai uz šīs ierīces.
4. Pārslēdziet šo ierīci uz HDMI ARC avotu.
5. Uz tālvadības pults 6 sekunžu laikā divreiz nospiediet taustiņu  un vienreiz nospiediet taustiņu **Skājums +**, tad turiet nospiestu taustiņu **SURROUND ON**.
  - ↳ Displejā mirgo "UPGRADE" (atjaunināšana).
6. Nospiediet taustiņu , lai sāktu atjaunināšanu.
  - ↳ Tad displejā ir redzams "UPGRADE" (atjaunināšana).
7. Pagaidiet, līdz atjaunināšana ir pabeigta.
  - ↳ Kad atjaunināšana ir pabeigta, šī ierīce automātiski izslēdzas un atkal ieslēdzas.

# ... Programmatūras atjaunināšana



## Uzmanību

- Kamēr notiek programmatūras atjaunināšanas process, neizslēdziet barošanas padevi un neatvienojiet USB atmiņas ierīci, jo tā jūs varat sabojāt šo ierīci.

# 6. SoundBar atskaņotāja stiprināšana pie sienas

Pirms savu SoundBar atskaņotāja stiprināšanas pie sienas izlasiet visus drošības norādījumus.



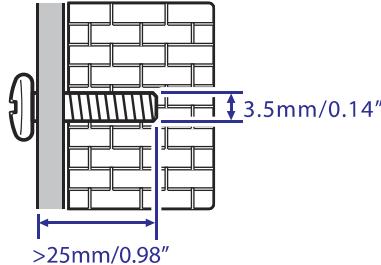
## Piezīme

- Nepareizas stiprināšanas pie sienas rezultātā var notikt negadījums, rasties savainojums vai bojājums. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas servisu.
- Piestipriniet sienas stiprinājumu pie tādas sienas, kura var noturēt ierīces un sienas stiprinājuma kopējo svaru.

## Skrūvju garums/diametrs

Atkarībā no sienas veida, pie kuras jūs gatavojaties stiprināt šo sienas stiprinājuma kroņsteini, pārliecinieties, vai jūs izmantojat atbilstoša garuma un diamетra skrūves.

Skatiet zīmējumu ūsajā lietošanas pamācībā, lai uzzinātu, kā piestiprināt savu SoundBar atskaņotāju pie sienas.



- Piestipriniet sienas stiprinājumu pie sienas, izmantojot dībeļus un skrūves.
- Uzkariet SoundBar atskaņotāju uz sienas stiprinājuma.

# 7. Preces specifikācijas



## Piezīme

- Specifikācijas un dizains var tikt mainīti bez pazīnojuma.

## Pastiprinātājs

- Kopējā izvades jauda: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frekvences reakcija: 20 Hz – 20 kHz / ±3dB
- Signāla-trokšņa attiecība: > 65 dB (CCIR) / (A-kategorijas)
- Ievades jutība:
  - AUX: 500 mV
  - AUDIO IN: 200 mV

## Audio

- S/PDIF Digitālā audio ievade:
  - Optiskā: TOSLINK

## USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjoma atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32, NTFS
- Atbalsta MP3 un WMA failu formātus
- Iztveršanas frekvence:
  - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
  - MP3: 8 kbps – 320 kbps
  - WMA: 32 kbps – 192 kbps
- Versija:
  - WMA: V7, V8, V9

## Bluetooth

- Bluetooth profili: A2DP, AVRCP
- Bluetooth versija: 3.0 + EDR

## Galvenā ierīce

- Barošanas padeve:
  - Modelis (Philips zīmola maiņstrāvas barošanas adapteris): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
  - Ievade: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
  - Izvade: 21 V ===, 3,09 A
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W
- Skalruņu pretestība:
  - Zemfrekvences reproduktors: 12 x 3 omi
  - Pīkstulis: 4 omi
- Skalruņu draiveri: 6 x 51 mm/2" zemfrekvences reproduktors + 2 x 25 mm/1" pīkstulis
- Izmēri (p x a x d): 1046 x 72 x 30 mm
- Svars: 1,5 kg

## Zemfrekvenču skaļrunis

- Barošanas padeve: 220-240 V~, 50/60 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 60 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ≤ 0,5 W
- Pretestība: 3 omi
- Skaļruņa draiveri: 1 x 203 mm (8") zemfrekvences reproduktors
- Izmēri (p x a x d): 208 x 301 x 403 mm
- Svars: 5,8 kg

## Tālvadības pults baterijas

- 2 x AAA-R03-1,5 V

## 8. Darbības traucējumu novēršana



### Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenonemiet šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt ierīci pašu spēkiem. Ja šīs ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēmu neizdodas atrisināt, saņemiet atbalstu interneta vietnē [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Galvenā ierīce

#### Nedarbojas taustiņi uz SoundBar atskanotāja.

- Uz dažām minūtēm atvienojiet SoundBar atskanotāju no barošanas padeves, tad atkal pievienojiet.

### Skaņa

- Nav skaņas no SoundBar atskanotāja skaļruniem.
- Pievienojiet audiokabeli no SoundBar atskanotāja pie sava televizora vai citām ierīcēm. Tomēr jums nav nepieciešams atsevišķs audio savienojums, ja:
  - SoundBar atskanotājs un televizors ir savienoti caur **HDMI ARC** savienojumu; vai
  - Ierīce ir pievienota pie **HDMI IN** savienojuma uz jūsu SoundBar atskanotāja.
- Atiestatiet savu SoundBar atskanotāju uz rūpīnās noklusējuma iestatījumiem.
- Uz tālvadības pults izvēlieties pareizo audiosignāla ievadi.
- Pārliecieties, vai SoundBar atskanotājam nav izslēgta skaņa.

#### Nav skaņas no bezvadu zemfrekvenču skaļruna.

- Veiciet zemfrekvenču skaļruna bezvadu pievienošanu SoundBar atskanotājam (skatiet "Savienošana pāri ar zemfrekvenču skaļruni" 8.Ipp.).

#### Kropļota skaņa, vai dzirdama atbalss.

- Ja jūs atskaņojat televizora pārraidīto audiosignālu caur SoundBar atskanotāju, pārliecieties, vai televizoram ir izslēgta skaņa.

#### Audio (skaņa) un video (attēls) nav sinhronizēti.

- Spiediet taustiņus **AUDIO SYNC +/-**, lai sinhronizētu audiosignālu ar videosignālu.

#### Displejā parādās kļūdas paziņojums.

- Ja displejā parādās paziņojums "ERROR" (kļūda), tas norāda, ka ievadītais audiosignāla formāts netiek atbalstīts.
- Ja displejā parādās paziņojums "USB ERROR" (USB kļūda), tas norāda, ka pievienotā USB ierīce netiek atbalstīta.
- Ja displejā mirgo paziņojums "HDMI ARC", tas norāda, ka pievienotais televizors nav HDMI ARC saderīgs vai arī ir uztverts neatbalstīts audiosignāla formāts.

### Bluetooth

#### Ierīci nevar savienot ar SoundBar atskanotāju.

- Ierīce neatbalsta SoundBar atskanotājam nepieciešamos saderīgos profilus.
- Ierīcē nav ieslēgta Bluetooth funkcija. Skatiet ierīces lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā ieslēgt šo funkciju.
- Ierīce nav pareizi pievienota. Pievienojiet ierīci pareizi.
- SoundBar atskanotājs jau ir savienots ar citu Bluetooth ierīci. Atvienojiet pievienoto ierīci, tad mēģiniet vēlreiz.

#### Audio atskanošanas kvalitāte no pievienotās Bluetooth ierīces ir slikta.

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvietojiet ierīci tuvāk SoundBar atskanotājam vai novāciet šķēršļus starp ierīci un SoundBar atskanotāju.

#### Pievienotā Bluetooth ierīce pastāvīgi pievienojas un atvienojas.

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvietojiet ierīci tuvāk SoundBar atskanotājam vai novāciet šķēršļus starp ierīci un SoundBar atskanotāju.
- Izslēdziet Bluetooth ierīcē bezvadu (Wi-Fi) funkciju, lai izvairītos no traucējumiem.

## ... Darbības traucējumu novēršana

- Dažas Bluetooth ierīcēs Bluetooth savienojums var tikt automātiski deaktivizēts, lai taupītu enerģiju. Tas nenorāda uz jebkādiem SoundBar atskanotāja darbības traucējumiem.

### **NFC (Tuva darbības lauka sakari)**

Ierīce nevar savienoties ar SoundBar atskanotāju caur NFC.

- Pārliecinieties, vai ierīce atbalsta NFC.
- Pārliecinieties, vai ierīcē ir ieslēgta NFC funkcija (sīkākai informācijai skatiet ierīces lietošanas instrukciju).
- Lai sāktu savienošanu pāri, ar NFC ierīci pieskarieties SoundBar atskanotāja **NFC** atzīmei.

# Preču zīmes



Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories". "Dolby" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.



Ražots saskaņā ar licenci atbilstoši ASV Patentiem Nr. 5'956'674; 5'974'380; 6'487'535 un citiem ASV un vispasaules patentiem, kas ir reģistrēti un atrodas reģistrācijas procesā. "DTS", simbols un "DTS" un simbols kopā ir reģistrētas preču zīmes, un "DTS Digital Surround" un "DTS" logotipi ir preču zīmes, kas pieder "DTS, Inc.". Ierice satur programmatūru. © "DTS, Inc.". Visas tiesības patur autors.



Termini "HDMI" un "HDMI High-Definition Multimedia Interface", kā arī "HDMI" logotips ir "HDMI Licensing LLC" preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.



"Bluetooth®" vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder "Bluetooth SIG, Inc.", un WOOX Innovations tās izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.



"N-Mark" ir "NFC Forum, Inc." preču zīme vai reģistrēta preču zīme Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.



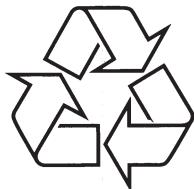
© 2013 "CSR plc" un tā grupas uzņēmumiem. "aptX®" zīme un "aptX" logotips ir "CSR plc" vai kāda no tā grupas uzņēmumu preču zīmes, un tās var būt reģistrētas vienā vai vairākās jurisdikcijās.



Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

2014 © WOOX Innovations Limited. Visas tiesības patur autors.

Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes, un WOOX Innovations Limited tās izmanto saskaņā ar Koninklijke Philips N.V. licenci.



Apmeklējiet Philips Internetā  
<http://www.philips.com>